

# SLUŽBENE NOVINE FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Izdanie na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku



# СЛУЖБЕНЕ НОВИНЕ ФЕДЕРАЦИЈЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издање на босанском, хрватском и српском језику

Godina XVII – Broj 84

Srijeda, 15. 12. 2010. godine

S A R A J E V O

ISSN 1512-7079

## VLADA FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

1234

Na osnovu člana 31. stav 3. Zakona o prostornom planiranju i korištenju zemljišta na nivou Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 2/06, 72/07, 32/08, 4/10, 13/10 i 45/10), na prijedlog Federalnog ministarstva prostornog uređenja, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na 158. sjednici održanoj 2. decembra 2010. godine, donosi

### UREDBU

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA UREDBE O SADRŽAJU I NOSIOCIMA JEDINSTVENOG INFORMACIONOG SISTEMA, METODOLOGIJI PRIKUPLJANJA I OBRAĐI PODATAKA, TE JEDINSTVENIM OBRASCIMA NA KOJIMA SE VODE EVIDENCIJE

Član 1.

U Uredbi o sadržaju i nosiocima jedinstvenog informacionog sistema, metodologiji prikupljanja i obradi podataka, te jedinstvenim obrascima na kojima se vode evidencije ("Službene novine Federacije BiH" br. 33/07) u članu 2. stav 2. tačka 4) riječi: "uz uspostavljanje referentnih tačaka zasnovanih na praćenju indikatora odnosno već ostvarenih rezultata u praksi" brišu se.

U tački 5) riječ "optimizacija" zamjenjuju se riječju "optimalizacija", a riječi: "iz ove oblasti" zamjenjuju se riječima: "za rad u GIS-u".

U tački 6) riječi "osiguranje efikasnog sredstva za" brišu se.

Član 2.

U članu 3., nazivu poglavlja II i III, čl. 4. i 6. i članu 11. stav 1. ispred riječi "informacionog" u različitim padežima dodaje se riječ "jedinstvenog", u odgovarajućim padežima.

Član 3.

U članu 3. riječi "prostornog uređenja" brišu se.

Tačka 4) mijenja se i glasi: "4) povezanost i pristup prostornim podacima u Federaciji".

Tačka 5) briše se.

Član 4.

U članu 6. u tački 1) riječi: "nadležnim za oblast planiranja" zamjenjuju se riječima: "i drugim pravnim licima po sektorskim oblastima".

U tački 2) riječi: "od značaja za planiranje uređenja prostora" zamjenjuju se riječima: "i drugim pravnim licima po sektorskim oblastima".

U tački 3) iza zareza dodaju se riječi: "u saradnji sa drugim pravnim licima po sektorskim oblastima".

Tačka 4) briše se.

Član 5.

Član 7. mijenja se i glasi:

"Općinske službe nadležne za poslove prostornog planiranja i korištenja zemljišta vode jedinstvenu evidenciju o stanju prostora na jedinstvenim obrascima i dužni su do 15. januara tekuće godine dostaviti kantonalm ministarstvu nadležnom za poslove prostornog uređenja i građenja Izvještaj o stanju prostora, kao i Izvještaj o provođenju planskih dokumenata na nivou općine za proteklu godinu.

Kantonalno ministarstvo nadležno za poslove prostornog planiranja i korištenja zemljišta dužno je do 31. januara tekuće godine dostaviti Federalnom ministarstvu godišnji Izvještaj o stanju prostora u kantonu, kao i Izvještaj o provođenju planskih dokumenata na području kantona za proteklu godinu.

Podaci iz stava 1. i 2. dostavljaju se u vektorskem obliku u državnom koordinatnom sistemu".

Član 6.

U članu 8. stav 2. riječi: "i sudionike" zamjenjuju se riječima: "tematskog područja".

Član 7.

U članu 16. stav 2. riječi: "nadležnih subjekata" zamjenjuju se riječima: "nosilaca tematskog područja".

Član 8.

U članu 19. stav 3. iza riječi "organi" dodaje se riječ "Federacije", a iza riječi "kantona" dodaju se riječi: "grada i općine".

Član 9.

Član 20. mijenja se i glasi:

"Nosioци jedinstvenog informacionog sistema iz člana 6. ove Uredbe u svrhu uspostave jedinstvenog informacionog sistema, a po evidencijama iz Priloga 2. ove Uredbe dužni su uspostaviti GIS baze podataka najkasnije do 31.12.2013. godine, uz

prethodno preuzeti Digitalni orto-foto Federacije Bosne i Hercegovine za odnosno područje".

#### Članak 10.

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

V broj 869/10  
2. decembra 2010. godine  
Sarajevo

Premijer  
**Mustafa Mujezinović**, s. r.

Na osnovi članka 31. stavak 3. Zakona o prostornom planiranju i korištenju zemljišta na razini Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 2/06, 72/07, 32/08, 4/10, 13/10 i 45/10), na prijedlog Federalnog ministarstva prostornog uređenja, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na 158. sjednici održanoj 2. prosinca 2010. godine, donosi

### UREDBU

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA UREDBE O SADRŽAJU I NOSIOCIMA JEDINSTVENOG INFORMACIONOG SUSTAVA, METODOLOGIJI PRIKUPLJANJA I OBRADI PODATAKA, TE JEDINSTVENIM OBRAŠCIMA NA KOJIMA SE VODE EVIDENCIJE

##### Članak 1.

U Uredbi o sadržaju i nosiocima jedinstvenog informacionog sustava, metodologiji prikupljanja i obradi podataka, te jedinstvenim obrascima na kojima se vode evidencije ("Službene novine Federacije BiH", br. 33/07) u članku 2. stavak 2. točka 4) riječi: "uz uspostavljanje referentnih točaka zasnovanih na praćenju indikatora odnosno već ostvarenih rezultata u praksi" brišu se.

U točki 5) riječ "optimizacija" zamjenjuju se riječju "optimalizacija", a riječi: "iz ove oblasti" zamjenjuju se riječima: "za rad u GIS-u".

U točki 6) riječi "osiguranje efikasnog sredstva za" brišu se.

##### Članak 2.

U članku 3., nazivu poglavlja II i III, članku. 4. i 6. i članku 11. stavak 1. ispred riječi "informacionog" u različitim padežima dodaje se riječ "jedinstvenog", u odgovarajućim padežima.

##### Članak 3.

U članku 3. riječi "prostornog uređenja" brišu se.

Točka 4) mijenja se i glasi: "4) povezanost i pristup prostornim podacima u Federaciji".

Točka 5) briše se.

##### Članak 4.

U članku 6. u točki 1) riječi: "nadležnim za oblast planiranja" zamjenjuju se riječima: "i drugim pravnim licima po sektorskim oblastima".

U točki 2) riječi: "od značaja za planiranje uređenja prostora" zamjenjuju se riječima: "i drugim pravnim licima po sektorskim oblastima".

U točki 3) iza zareza dodaju se riječi: "u saradnji sa drugim pravnim licima po sektorskim oblastima".

Točka 4) briše se.

##### Članak 5.

Članak 7. mijenja se i glasi:

"Općinske službe nadležne za poslove prostornog planiranja i korištenja zemljišta vode jedinstvenu evidenciju o stanju prostora na jedinstvenim obrascima i dužni su do 15. siječnja tekuće godine dostaviti županijskom ministarstvu nadležnom za poslove prostornog uređenja i građenja Izvještaj o stanju prostora, kao i Izvještaj o provođenju planskih dokumenata na nivou općine za proteklu godinu.

Županijsko ministarstvo nadležno za poslove prostornog planiranja i korištenja zemljišta dužno je do 31. siječnja tekuće

godine dostaviti Federalnom ministarstvu godišnji Izvještaj o stanju prostora u kantonu, kao i Izvještaj o provođenju planskih dokumenata na području kantona za proteklu godinu.

Podaci iz stavka 1. i 2. dostavljaju se u vektorskome obliku u državnom koordinatnom sistemu".

##### Članak 6.

U članku 8. stavak 2. riječi: "i sudionike" se zamjenjuju se riječima: "tematskog područja".

##### Članak 7.

U članku 16. stavak 2. riječi: "nadležnih subjekata" zamjenjuju se riječima: "nosilaca tematskog područja".

##### Članak 8.

U članku 19. stavak 3. iza riječi "organi" dodaje se riječ "Federacije", a iza riječi "kantona" dodaju se riječi: "grada i općine".

##### Članak 9.

Članak 20. mijenja se i glasi:

"Nosioци jedinstvenog informacionog sustava iz članka 6. ove Uredbe u svrhu uspostave jedinstvenog informacionog sustava, a po evidencijama iz Priloga 2. ove Uredbe dužni su uspostaviti GIS baze podataka najkasnije do 31.12.2013. godine, uz prethodno preuzeti Digitalni orto-foto Federacije Bosne i Hercegovine za odnosno područje".

##### Članak 10.

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

V broj 869/10  
2. prosinca 2010. godine  
Sarajevo

Premijer  
**Mustafa Mujezinović**, v. r.

Na osnovu člana 31. stav 3. Zakona o prostornom pliraniyu i korišćenju zemljišta na nivoju Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 2/06, 72/07, 32/08, 4/10, 13/10 i 45/10), na prijedlog Federalnog ministarstva prostornog uređenja, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na 158. sjednici održanoj 2. decembra 2010. godine, donosi

### УРЕДБУ

#### О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА УРЕДБЕ О САДРЖАЈУ И НОСИОЦИМА ЈЕДИНСТВЕНОГ ИНФОРМАЦИОНОГ СИСТЕМА, МЕТОДОЛОГИЈИ ПРИКУПЉАЊА И ОБРАДИ ПОДАТКА, ТЕ ЈЕДИНСТВЕНИМ ОБРАСЦИМА НА КОЈИМА СЕ ВОДЕ ЕВИДЕНЦИЈЕ

##### Члан 1.

У Уредби о sadržaju i nosiocima jedinstvenog informacionog sistema, metodologiji prikupljanja i obradi podataka, te jedinstvenim obrascima na kojima se vode evidenциje ("Službene novine Federacije BiH", br. 33/07) u članku 2. stav 2. točka 4) riječi: "uz uspostavljanje referentnih točaka zasnovanih na praćenju indikatora odnosno već ostvarenih rezultata u praksi" brišu se.

У тачки 5) riječ "оптимизација" замјењују се ријечу "оптимализација", а ријечи: "из ове области" замјењују се ријечима: "за рад у ГИС-у".

У тачки 6) ријечи "осигурање ефикасног средства за" brišu se.

##### Члан 2.

У члану 3., називу poglavља II и III, čl. 4. i 6. i članku 11. stav 1. ispred riječi "informacionog" u različitim padежima dodaje se riječ "јединственог", u odgovaraјućim padежima.

##### Члан 3.

У члану 3. riječi "просторног uređenja" brišu se.

Тачка 4) мијења се и гласи: "4) повезаност и приступ просторним подацима у Федерацији".

Тачка 5) брише се.

#### Члан 4.

У члану 6. у тачки 1) ријечи: "надлежним за област планирања" замјењују се ријечима: "и другим правним лицима по секторским областима".

У тачки 2) ријечи: "од значаја за планирање уређења простора" замјењују се ријечима: "и другим правним лицима по секторским областима".

У тачки 3) иза зареза додају се ријечи: "у сарадњи са другим правним лицима по секторским областима".

Тачка 4) брише се.

#### Члан 5.

Члан 7. мијења се и гласи:

"Општинске службе надлежне за послове просторног планирања и коришћења земљишта воде јединствену евиденцију о стању простора на јединственим обрасцима и дужни су до 15. јануара текуће године доставити кантоналном министарству надлежном за послове просторног уређења и грађења Извештај о стању простора, као и Извештај о провођењу планских докумената на нивоу општине за протеклу годину.

Кантонално министарство надлежно за послове просторног планирања и коришћења земљишта дужно је до 31. јануара текуће године доставити Федералном министарству годишњи Извештај о стању простора у кantonу, као и Извештај о провођењу планских докумената на подручју кантона за протеклу годину.

Подаци из става 1. и 2. достављају се у векторском облику у државном координатном систему".

#### Члан 6.

У члану 8. став 2. ријечи: "и судионике" замјењују се ријечима: "тематског подручја".

#### Члан 7.

У члану 16. став 2. ријечи: "надлежних субјеката" замјењују се ријечима: "носилаца тематског подручја".

#### Члан 8.

У члану 19. став 3. иза ријечи "органи" додаје се ријеч "Федерације", а иза ријечи "кантона" додају се ријечи: "града и општине".

#### Члан 9.

Члан 20. мијења се и гласи:

"Носиоци јединственог информационог система из члана 6. ове Уредбе у сврху успоставе јединственог информационог система, а по евиденцијама из Прилога 2. ове Уредбе дужни су успоставити ГИС базе података најкасније до 31.12.2013. године, уз претходно преузети Дигитални орто-фото Федерације Босне и Херцеговине за односно подручје".

#### Члан 10.

Ова Уредба ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеним новинама Федерације BiH".

В број 869/10

2. децембра 2010. године  
Сарајево

Премијер  
Мустафа Мујезиновић, с. р.

1235

На основу члана 8. ст. 2. i 3. Zakona o prostornom uređenju i korištenju zemljišta na nivou Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 2/06, 72/07, 32/08, 4/10, 13/10 i 45/10), na predlog Federalnog ministarstva prostornog uređenja, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na 158. sjednici održanoj 2. decembra 2010. godine, donosi

## UREDJB

### O IZMJENAMA I DOPUNAMA UREDBE O JEDINSTVENOJ METODOLOGIJI ZA IZRADU PLANSKIH DOKUMENATA

#### Član 1.

U Uredbi o jedinstvenoj metodologiji za izradu planskih dokumenata ("Službene novine Federacije BiH", br. 63/04 i 50/07) u članu 13. stav 1. alineja 13. u četvrtom redu riječi: "br. 39/03" zamjenjuju se rijećima: "br. 39/03; 22/06".

#### Član 2.

U člana 23. stav 3. alineja 5. riječi: "Zakona o prostornom uređenju", zamjenjuju se rijećima: "Zakona o prostornom planiranju i korištenju zemljišta na nivou Federacije BiH".

U stavu 4. riječ "četvorogodišnji" zamjenjuje se riječu "dvogodisnji".

U stavu 5. riječi: "dokumenata prostornog uredenja" zamjenjuju se rijećima: "planskih dokumenata".

#### Član 3.

U članu 39. stav 1. mijenja se i glasi:

"Sadržaj prostornog plana područja posebnih obilježja se definisce na način da se crpe određeni sadržaji iz čl. 10. do 27. ove Uredbe uz dodatno detaljno obradene elemente vezane za obilježja koja odnosno područje čine posebnim, odnosno znacajnim".

#### Član 4.

U podnaslovu d), u čl. 40, 41., 42" 43" 44, 45. člana 54. stav 1.alineja 2. i u članu 73. stav 3. alineja 4. riječ "grada" zamjenjuje se riječju "općine", u odgovarajućem podežu.

#### Član 5.

U člamu 45. stav 1. u drugom redu brojevi "5.16", zamjenjuju se brojevima "3. i 6."

#### Član 6.

U člamu 49. tačka 3), člamu 52. stav 2. i članu 55. stav 2. alineja 2. riječ "prostornog" zamjenjuje se riječju "urbanističkog".

#### Član 7.

U člamu 52. stav 3. alineja 1. u zagradi iza riječi "izrada" dodaje se riječ "zoning plana".

#### Član 8.

U člamu 53. alineja 20. riječi: "regulacionog plana" zamjenjuju se rijećima: "detaljnog planskog dokumenta".

#### Član 9.

Iza člana 55. naslov "DETALJNI PLANovi PROSTOR-NOG UREĐENJA" mijenja se i glasi: "DETALJNI PLANSKI DOKUMENTI".

#### Član 10.

U člamu 56. u st. 1. i 2. riječi: "planovi prostornog uredenja" u različitim podežima zamjenjuju se rijećima: "planski dokumenti", u odgovarajućem podežu.

U stavu 1. dodaje se nova tačka 1) koja glasi

"Zoning plan"  
dosadašnje tač. 1) i 2) postaju tač. 2) i 3).

#### Član 11.

Iza člana 56. dodaje se novi podnaslov 1) Zoning plan i čl. 56a., 56b., 56c., 56d., koji glase:

"1) Zoning plan

#### Član 56a.

Zoning plan je detaljni planski dokument koji se donosi za područja za koja je planom šireg područja utvrđena obaveza donošenja detaljnog planskog dokumenta.

#### Član 56b.

Zoning planom se utvrđuju lokacijski i urbanističko-tehnički uslovi na osnovu dozvoljenih granica odgovarajućih parametara